

27.03.2005

Jutrownička , křižerjo a nowe zwony	Das Osterfest , Osterreiter und neue Glocken erklingen															
Tradicionalnje zetskachu so křižerjo wosady we skupinach wosadnych wsow na nawsy, hdžež strowjachu jich při rjanym ćopłym wjedrje sta ludźi zbliska a zдалoka. Po wobjěchanju cyrkwyje a přepodaću chorhojow, křiža a horjestaća wužohnowa wosadny farar Šćěpan Delan 124 křižerjow do Baćonja. A potom zaklinčachu nowe zwony Radworskeje cyrkwyje. Zwonjenje nowych zwonow Radworskeje farskeje cyrkwyje je cyle jednorje mócne a impozantne. Tole njebě jenož měnjenje wjesnjanow jutrowničku hižo při rozžohnowanju Radworskeho procesiona. Tuž měješe tež kěrluš „Haleluja, zwońće zwony“ Radworskich křižerjow na wosadnym kěrchowje lětsa wosebitu hódnotu: Wšako běchu w lětušej jutrownej nocy nowe zwony přeni raz z wěže wosadneje cyrkwyje zaklinčeli. Młodostni pomocnicy zaručichu pod nawodom wjesnjanosty Wincenca Baberšku porjadk při zajězdze do Radworja, připokazowachu móžnosće parkowanja a wudžělachu informaciske łopjena wo procesionach. Džakowano Bohu njesta so našim procesionam žane njezbožo a wšitcy křižerjo so strowi nawróčichu! Žórle: SN 29.03.2005 a KP 03.04.2005, Foto KP/rl	Wie es Tradition ist, trafen die Osterreiter der Pfarrgemeinde in Gruppen aus der Pfarrorten auf dem Dorfplatz ein, wo sie bei schönem warmem Wetter hunderte Menschen aus nah und fern grüßten. Nach dem Umritt der Kirche und der Übergabe von Fahnen, Kreuz und Auferstehung, segnete Pfarrer Stephan Delan die 124 Osterreiter nach Storch aus. Und dann erklangen die neuen Glocken der Radiborer Kirche. Das Läuten der neuen Glocken der Radiborer Pfarrkirche ist einfach mächtig und imposant. Dies war nicht nur die Meinung der Dorfbewohner am Ostersonntag schon bei der Verabschiedung der Radiborer Prozession. Daher hatte auch das Lied „Halleluja, läutet die Glocken“ der Radiborer Osterreiter auf dem Gemeindefriedhof dieses Jahr eine besondere Bedeutung: Schließlich hatten in der diesjährigen Osternacht die neuen Glocken zum ersten Mal vom Turm der Pfarrkirche geläutet. Jugendlichen Helfer unter Anleitung des Bürgermeister Vincenc Baberschke gewährleisteten die Ordnung bei der Einfahrt nach Radibor, wiesen auf Möglichkeiten zum Parken hin und teilten Informationsblätter über die Prozessionen aus. Gott sei Dank geschah unseren Prozessionen kein Unglück und alle Osterreiter kehrten gesund zurück!															
	Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor: <table><tr><td></td><td>2005</td><td>2004</td></tr><tr><td>Radwor/Radibor</td><td>124</td><td>122</td></tr><tr><td>Baćon/Storch</td><td>92</td><td>88</td></tr><tr><td>Budyšin/Bautzen</td><td>67</td><td>65</td></tr><tr><td>Cyłkownje/Gesamt</td><td>1700</td><td>1692</td></tr></table>			2005	2004	Radwor/Radibor	124	122	Baćon/Storch	92	88	Budyšin/Bautzen	67	65	Cyłkownje/Gesamt	1700
	2005	2004														
Radwor/Radibor	124	122														
Baćon/Storch	92	88														
Budyšin/Bautzen	67	65														
Cyłkownje/Gesamt	1700	1692														



[start.....2005](#)

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=27.03.2005_ostern-u-neue_glocken-2025&rev=1776172126

Last update: **2026/04/14 13:08**

